

# Georg Zeller

Translation, Camera Operator, Green Consultant, Director: Documentary

E-mail georgmzeller@gmail.com

Phone +39 3428761359

## Short description

Subtitling (translation, spotting, export for postproduction), translation of production papers, scripts, etc.

## Education

Period	Institution/Location
2000 - 2003	Hochschule der Künste, Berlin
1994 - 1997	ZeLIG Schule für Film und Fernsehen, Bozen
2020 - 2020	EAVE - European Audiovisual Entrepreneurs
2020 - 2021	Green Shooting Consultant
2019 - 2019	ESoDoc - European Social Documentary

## Filmography

### Translation

Year	Title	Director	Production company	Section
2021	<b>Spin off (UT)</b>		Ammira Film	Feature documentary
2021	<b>Brennero (Drehbuchübersetzung)</b>		Cross Productions	Television series
2020	<b>Mount Everest</b>	Reinhold Messner	MMM	Feature documentary
2018	<b><u>Becoming me</u></b>	Martine De Biasi	Helios sustainable films	Feature documentary
2018	<b><u>In my Room</u></b>	Ulrich Köhler	Pandora Film/Echo Film	Feature film
2018	<b><u>Das versunkene Dorf</u></b>	Georg Lembergh	Albolina Film	Feature documentary
2018	<b><u>Der sechste Kontinent</u></b>	Andreas Pichler	Miramonte Film/Elemag Pictures/ORF	Television documentary
2018	<b>Behind the mirror (subtitles)</b>	Dietmar Gamper, Linda Röhl	Albolina Film	Feature film
2017	<b><u>Three Peaks</u></b>	Jan Zabeil	Rohfilm Production	Feature film
2017	<b><u>Die fünfte Himmelsrichtung</u></b>	Martin Prinoth	Against reality/Miramonte Film	Feature documentary
2015	<b>House of solidarity (Translation of the project proposal)</b>	Andreas Pichler	Miramonte Film	Television documentary
2014	<b>Saslong (ST German, English, Italian)</b>	Andreas Pichler	Echo Film	Television documentary
2014	<b><u>Outside the Box</u></b>	Philip Koch	Walker & Worm	Feature film
2013	<b>Squeezed like lemons (Texts for German dubbed version)</b>	Andreas Pichler	Miramonte Film	Feature documentary
2011	<b><u>Das Venedig Prinzip</u></b>	Andreas Pichler	Miramonte Film/Filmtank/Golden Girls	Feature documentary
2011	<b><u>Nadea &amp; Sveta</u></b>	Maura Delpero	Miramonte Film	Feature documentary
2009	<b>Verkaufte Heimat (italian subtitles)</b>	Karin Brandauer	ORF	Feature film

### Director of Photography

Year	Title	Director	Production company	Section
2017	<b><u>Zauberberg</u></b>	Jens Meurer	Instant Film, Bayerischer Rundfunk	Feature documentary
2016	<b>A Second Birthday</b>	Georg Zeller	Same same	Documentary

## Camera Operator

Year	Title	Director	Production company	Section
2016	<b>To the unknown God (Additional Camera)</b>	Rodolfo Bisatti	Kineofilm	Feature film
2015	<b>Mummies alive</b>	Alex Hearle	Impossible Factual	Documentary series for TV

## Director: Documentary

Year	Title	Director	Production company	Section
2026	<b>Opening the Box</b>	Georg Manuel Zeller	Safari Film, Bolzano	Feature documentary
2023	<b>Souvenirs of War</b>	Georg Zeller	Helios Sustainable Films GmbH, Bozen	Feature documentary

## Green Consultant

Year	Title	Director	Production company	Section
2026	<b>HUSK</b>	Mia Maariel Meyer, Tim Trachte	U5 Filmproduktion GmbH & Co. KG, Frankfurt am Main	Television series
2025	<b>Switzerland</b>	Anton Corbijn	Lucky Red Srl	Feature film
2025	<b>Niemand ist du</b>		Amalia Film	Television movie
2025	<b>Master Forger</b>	Stefano Strocchi	Unknown Media GmbH	Documentary series for TV
2025	<b>La corda</b>	Alberto Fasulo	Nefertiti Film srl	Feature film
2025	<b>Cercatori d'angeli</b>	Leopoldo Pescatore	Settembre Produzioni SRL	Feature film
2025	<b>VERTIGINE NERA (DARK VERTIGO)</b>	Giancarlo Soldi	Bizef Produzione GmbH, Rome	Feature film
2024	<b>VIVA CUBA LIBRE</b>	Matthias Lintner	Helios Sustainable Films srl, Bolzano	Feature documentary
2024	<b>Detective Von Fock</b>	Aurun Tamm	Movie.mento GmbH, Bolzano;	Television series
2024	<b>Le assaggiatrici</b>	Silvio Soldini	Lumière & Co. Srl, Mailand	Television series
2024	<b>Moussa &amp; Rita</b>	Andrea Costa	TAKT FILM Genossenschaft	Feature documentary
2023	<b>Polvo Seran</b>	Carlos Marques-Marcet	KINO PRODUZIONI srl, Rom	Feature film
2022	<b>BRENNERO</b>	Davide Marengo, Giuseppe Bonito	Cross Productions Srl, Roma	Television series
2022	<b>Deer Girl</b>	Francesco Jost	Vivo Film S.r.l., Roma	Feature film
2022	<b>Joe der film</b>	Thomas Hochkofler	Mediaart Production Coop Genossenschaft	Feature film
2022	<b>SENZA NOME</b>	Davide Grotta	Helios Sustainable Films srl, Bolzano	Short film
2021	<b>BinIchDenn</b>	Stefanie Aichner	Movie.mento GmbH	Feature documentary

